

Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI
Range of operating voltage, type IL / ILI
Intervalle de mises sous tension, version IL / ILI
Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL / ILI
Campo di applicazione della tensione, serie IL / ILI

Drehstrommotor, zweipolig 3~115V IL
 Three phase alternating current motor, bipolar 3~115V IL
 Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~115V IL
 Motor trifásico, dos polos 3~115V IL
 Motore a corrente trifase, a due poli 3~115V IL

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione		Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corrente máxima permitida Corrente massima consentita	max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita		
			(mm)	(V)			(A)	(W)
			50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
1~ I(Δ)	63	118	100-127	100-135	0,85	0,56	62	49
	71	132	100-127	100-135	0,83	0,55	63	54
	80	150	100-127	100-135	0,82	0,57	65	57
	90	169	100-135	100-135	0,94	0,60	83	67
	100	187	100-135	100-135	0,90	0,61	82	73
	112	210	100-135	100-135	0,88	0,73	87	92
3~ Y	63	118	174-220	174-234	0,47	0,36	58	41
	71	132	174-220	174-234	0,46	0,35	58	46
	80	156	174-220	174-234	0,46	0,35	62	53
	90	169	174-234	174-234	0,55	0,36	86	62
	100	187	174-234	174-234	0,52	0,34	85	71
	112	210	174-234	174-234	0,52	0,36	102	94
3~ Δ	63	118	100-127	100-135	0,85	0,63	57	40
	71	132	100-127	100-135	0,82	0,61	58	45
	80	156	100-127	100-135	0,82	0,62	61	53
	90	169	100-135	100-135	0,98	0,64	86	65
	100	187	100-135	100-135	0,92	0,60	83	70
	112	210	100-135	100-135	0,89	0,64	102	93

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b / placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI

Range of operating voltage, type IL / ILI

Intervalle de mises sous tension, version IL / ILI

Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL / ILI

Campo di applicazione della tensione, serie IL / ILI

Drehstrommotor, zweipolig 3~115V **ILI**

Three phase alternating current motor, bipolar 3~115V **ILI**

Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~115V **ILI**

Motor trifásico, dos polos 3~115 **ILI**

Motore a corrente trifase, a due poli 3~115V **ILI**

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione	Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corriente máxima permitida Corrente massima consentita	max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita
		(mm)	50Hz (V) 60Hz	50Hz (A) 60Hz	50Hz (W) 60Hz
1~ Δ	63	118	100-127 100-135	0,85 0,56	62 49
	71	132	100-127 100-135	0,83 0,55	63 54
	80	150	100-127 100-135	0,82 0,57	65 57
	90	169	100-135 100-135	0,99 0,65	80 65
	100	187	100-135 100-135	0,98 0,69	86 75
	112	210	100-135 100-135	0,92 0,80	87 86
3~Y	63	118	174-220 174-234	0,47 0,36	58 41
	71	132	174-220 174-234	0,46 0,35	58 46
	80	156	174-220 174-234	0,46 0,35	62 53
	90	169	174-234 174-234	0,59 0,39	89 64
	100	187	174-234 174-234	0,58 0,40	97 80
	112	210	174-234 174-234	0,56 0,40	103 92
3~ Δ	63	118	100-127 100-135	0,85 0,63	57 40
	71	132	100-127 100-135	0,82 0,61	58 45
	80	156	100-127 100-135	0,82 0,62	61 53
	90	169	100-135 100-135	1,02 0,68	89 64
	100	187	100-135 100-135	1,01 0,70	97 80
	112	210	100-135 100-135	0,97 0,70	103 92

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b / placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b